



# Innovación/China

(Número 4 | 15 de enero, 2013)

---

## 1.- TITULO: China sumó 51 millones de nuevos usuarios de internet en 2012

**LINK:** <http://bit.ly/SE9PDE>

**FECHA:** 15 de enero, 2013

**MEDIO:** Terra

**RESUMEN:** El número de internautas creció en China en 50,9 millones de personas, o un 10%, y alcanzó los 564 millones en 2012, según ha informado el Centro de Información de la Red de Internet China. El acceso móvil fue el principal modo en el que los usuarios chinos accedieron a la red, y el número de personas que emplearon teléfonos móviles o tabletas para este fin creció en un 18,1% para alcanzar los 420 millones de personas. Además, los usuarios que emplearon su móvil para hacer compras a través de la red crecieron un 24,8% hasta los 242 millones de personas a finales del año pasado. Aumentó asimismo el uso de los microblogs, cuyos usuarios sumaron los 58,73 millones para quedar en 309 millones, según el Centro.

---

## 2.- TITULO: Empresa Xinwei de China continental nueva operadora de teléfonos móvil en Nicaragua

**LINK:** <http://bit.ly/13Avyyb>

**FECHA:** 14 de enero, 2013

**MEDIO:** La Jornada

**RESUMEN:** Fuentes extraoficiales indicaron que Xinwei apoyaría al gobierno de Nicaragua por la concesión de la licencia en el proyecto de lanzar un satélite Nicasat 1 calculado para el 2015. El hijo del presidente Daniel Ortega, Laureano Ortega Murillo, a través de Pro-Nicaragua fue uno de los que estuvo informando sobre el interés de los inversionistas chinos en manejar la telefonía celular en Nicaragua ahora concedida. Xinwei invertirá en una primera etapa 700 millones de dólares según informaciones periodísticas.

---

### **3.- TITULO: Empresa china renovará líneas ferroviarias en Argentina**

**LINK:** <http://bit.ly/XWHFFz>

**FECHA:** 10 de enero, 2013

**MEDIO:** El Economista

**RESUMEN:** El gobierno argentino anunció este jueves que cerró un contrato con la empresa China CSR para la renovación completa de vagones de dos líneas ferroviarias que unen la capital con su poblada periferia, en una inversión por 4,900 millones de pesos (990 millones de dólares). “Serán 509 vagones en lo que es la renovación ferroviaria más importante en los últimos 50 años”, dijo la presidenta Cristina Kirchner al formular el anuncio en la Casa de Gobierno.

---

### **4.- TITULO: Comienza en China el montaje del satélite boliviano Túpac Katari**

**LINK:** <http://bit.ly/ZQdf8k>

**FECHA:** 10 de enero, 2013

**MEDIO:** Terra

**RESUMEN:** El proceso de montaje del satélite de comunicaciones boliviano Túpac Katari, que se construye en China, comenzó ya y se prevé que finalice en octubre, de forma que pueda ser puesto en órbita en diciembre, informó hoy el director de la Agencia Boliviana Espacial (ABE), Iván Zambrana. “Se ha concluido la fabricación de las partes a fines del año pasado, todas las partes se han reunido en un laboratorio en China y se ha empezado a armar el satélite”, dijo Zambrana a la agencia estatal ABI.

---

### **5.- TITULO: Bolivia anuncia llegada de planta piloto china para fabricar baterías litio**

**LINK:** <http://bit.ly/VXJYIH>

**FECHA:** 6 de enero, 2013

**MEDIO:** El País (España)

**RESUMEN:** Bolivia recibirá en las próximas semanas una planta piloto para producir baterías de ion-litio a partir del segundo semestre de este año, que fue comprada a una empresa china en 2,9 millones de dólares, informó hoy el Gobierno. El gerente de Recursos Evaporíticos de la Corporación Minera de Bolivia, Luis Alberto Echazú, indicó a los medios estatales que la planta será embarcada estos días en China y llegará antes de marzo.

---

**6.- TITULO: Traducción simultánea por computadora se está acercando**  
(Simultaneous translation by computer is getting closer)

**LINK:** <http://econ.st/UoE5gO>

**FECHA:** 5 de enero, 2013

**MEDIO:** The Economist

**RESUMEN:** La contribución de Microsoft es quizás la más seductora. Cuando Rick Rashid, director de la firma de investigación principal, habló en inglés en una conferencia en Tianjin, en octubre, fue traducido al mandarín en vivo, apareciendo en un principio como los subtítulos por encima de las pantallas de vídeo, y luego como una voz generada por computadora. Cabe destacar que la versión en chino del discurso de Rashid compartió los característicos tonos e inflexiones de su voz.

---

**7.- TITULO: ¿Qué tan innovadora es China? Valorando patentes**  
(How innovative is China? Valuing patents)

**LINK:** <http://econ.st/S7JzBd>

**FECHA:** 5 de enero, 2013

**MEDIO:** The Economist

**RESUMEN:** China ha superado a Estados Unidos nuevamente. Su oficina de patentes recibió más aplicaciones que cualquier otro país en 2011. (Los números fueron publicados en diciembre.) Pero al ver más en detalle, la imagen es más confusa.

---

**8.- TITULO: La empresa china State Grid gana una nueva concesión eléctrica en Brasil**

**LINK:** <http://bit.ly/WZsNWn>

**FECHA:** 26 de diciembre, 2012

**MEDIO:** Global Asia

**RESUMEN:** Con esta nueva licitación, las tres empresas, la SGCC y las brasileñas Copel y Furnas, trabajarán en la sección "G" de un proyecto de transmisión de energía que requerirá de 100 millones de reales brasileños (37,53 millones de euros) en su primer año de operación. Cuando finalice este contrato, la empresa china State Grid contará con un total de 9.931 kilómetros de líneas de transmisión de energía en el país sudamericano.

---

## **9.- TITULO: Promoverán Arándanos Chilenos en los mercados de China y Corea**

**LINK:** <http://bit.ly/106KdRG>

**FECHA:** 22 de diciembre, 2012

**MEDIO:** Blueberries Chile

**RESUMEN:** En entrevista con SimFRUIT, el Gerente General del Comité de Arándanos de Chile, Andrés Armstrong, precisó que hasta la semana 48 los embarques aéreos de arándanos registraban un aumento cercano al 86%, con respecto al acumulado al mismo periodo de la campaña anterior. En particular la semana 48, agregó Armstrong, “se despacharon por vía aérea 1.634 toneladas, todo un récord, lo que podría haber generado algunos inconvenientes en el aeropuerto”, indicó el representante del Comité.

---

## **10.- TITULO: Honduras busca establecer relaciones con China**

**LINK:** <http://bit.ly/ZrUAjW>

**FECHA:** 20 de diciembre, 2012

**MEDIO:** Terra

**RESUMEN:** El presidente Porfirio Lobo confirmó el miércoles las intenciones de Honduras de abrir una oficina comercial en la República Popular de China como paso previo al establecimiento de relaciones diplomáticas plenas. En realidad no se trataría más que de oficializar una relación ya existente porque Lobo afirmó que China “ya tiene inversiones en Honduras a través del proyecto hidroeléctrico Patuca III, capital que podría ampliarse a otros proyectos”. Simón S. Y. Ko, viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Taiwán, dijo el lunes en el parlamento de la isla que su país “no deseaba ver que Honduras estableciera su oficina comercial en China Continental”.

---

## **11.- TITULO: Histórico: liberan en China el primer embarque de maíz argentino**

**LINK:** <http://bit.ly/VbzIZT>

**FECHA:** 18 de diciembre, 2012

**MEDIO:** Telam

**RESUMEN:** El envío consta de dos contenedores que totalizan 48,1 toneladas y que llegaron al puerto de Qingdao, previo paso por el puerto de Shanghai. La exportación fue realizada por la empresa argentina Adeco Agro, a la compañía Shandong New Hope Liuhe Group Co. Ltd., una de las principales procesadoras de forrajes de China que importó el cereal en octubre.

---

*\*Esta selección es de carácter informativo y no implica, necesariamente, que la UNAB y el Centro de Estudios Latinoamericanos sobre China (CELC) compartan su contenido.*

*Editor:*

*Álvaro Etcheagaray*

*Investigador Asociado*

*Centro de Estudios Latinoamericanos sobre China (CELC)*

*Magíster en Relaciones Internacionales*

*Universidad Tsinghua (Beijing, China)*